

RENTREE SPORTIVE

LE SPORT AU CŒUR DU QUOTIDIEN



page 02

Nouveaux effectifs
au tribunal

page 04

Sénatoriales : un siège
très convoité

page 05

Ordre du jour du
conseil territorial

page 05

West Indies Spa
Bulles et Beautés

(+590) 690 72 65 22
(+590) 690 22 32 61
www.westindies-spa.com

Book online
via Planity

AGORA IDN
www.agora-idn.com
COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

A votre disposition pour
vous recevoir dans ses
bureaux pour toute
information ou mission
comptable.

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN
Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00 HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30 HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC
PEST
CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

CADISmarket LA PROXIMITÉ AU MEILLEUR PRIX !

BAIENETTLÉ | SANDYGROUND | BAIEORIENTALE | MARIGOT | OYSTERPOND

Le sport au cœur du quotidien

Ça bouge en septembre, ou plutôt septembre bouge ! C'est en effet le nom de la campagne du ministère des Sports pour inviter toutes et tous à remettre l'activité physique et sportive au cœur de leur quotidien. Sur le territoire, les événements sportifs s'invitent à l'agenda chaque semaine.

Pour prolonger la dynamique des Jeux olympiques et paralympiques de Paris 2024, la première édition du mois de l'Activité Physique et Sportive, intitulée « Septembre Bouge », se tient en ce mois de septembre. Organisée à l'occasion de la rentrée sportive, période clé pour (re)prendre une activité physique et sportive, cette opération vise à promouvoir le sport comme levier de santé et de bien-être et à faire de l'activité physique et sportive un réflexe du quotidien pour tous. De l'Hexagone aux Outre-mer, la tournée Septembre Bouge, avec ses villages sportifs, sillonnera les territoires jusqu'à la fin du mois à travers 18 villes-étapes dont Basse-Terre en Guadeloupe. À Saint-Martin, l'événement se concrétise différemment.

Après la fête du sport de la Collectivité, et à la fin du mois le Sporty Challenge du Centre d'Excellence et d'Éducation par le sport, place au Beach Games organisé par le Comité Territorial Olympique de Saint-Barthélemy et Saint-Martin (CTOS sbm).

BEACH GAMES : LE RENDEZ-VOUS DU CTOS

La « fête nationale du Sport » dans la lignée de « septembre bouge », marquera le milieu de ce mois consacré aux sports. La première du genre, souhaitée par le Président de la République au lendemain des Jeux olympiques, a vu le jour en 2025 avec pour vocation de perdurer chaque 14 septembre. Afin que le plus grand nombre puisse en profiter, le 14 septembre étant un lundi cette année, le Comité Territorial Olympique de Saint-Barthélemy et Saint-Martin (CTOS sbm) organisera son Beach Games le dimanche 13 septembre de 15h à 17h sur la plage du Waï à la Baie Orientale.

Pour cette seconde édition, quatre disciplines seront au rendez-vous : le Beach Tennis avec le KKO Beach Club, le Beach Volley avec l'association Elloz, le Beach rugby avec les Archiball et le Longe-Côte avec le club Frien-



dly Longe-Côte. Sur la plage ou dans l'eau, le public, jeunes comme adultes, pourra assister à des démonstrations ou participer gratuitement aux initiations proposées par chacun des clubs. L'objectif ce jour-là n'est pas de participer à un

match mais plutôt de découvrir et de s'essayer à chacune des disciplines sportives tout en s'amusant... et de comprendre que l'activité physique est importante pour la santé, quel que soit son âge ou son niveau.

A.B

Les bons plans sportifs de septembre

La majorité des clubs et associations sportives propose durant tout le mois des journées portes ouvertes et des initiations, souvent gratuites, pour faire découvrir leurs disciplines. Sélection parmi les 32 clubs, associations, comités, ligues représentés à la Fête du Sport organisée par la Collectivité, samedi dernier à la halle des sports de Marigot.

C'est le moment d'en profiter, de surfer sur la vague, de se remettre en selle et de saisir la balle au bond, pour ajouter une corde à son arc, marcher dans les pas des champions, courir après les médailles, muscler son cerveau et son corps, et pourquoi pas voguer d'une discipline à l'autre pour rebondir et transformer l'essai et... mettre un up-percut à toutes les mauvaises habitudes. L'offre est large et il est parfois difficile de choisir.

POUR LES ADEPTES DES SPORTS AQUATIQUES

Discipline récente qui fait de plus en plus d'émules, le Longe-Côte peut désormais se pratiquer au sein de deux structures sur la partie française de l'île. L'association JLCA (Je Longe la Côte aux Antilles) organise une séance découverte gratuite le samedi 12 septembre à Friar's Bay (06 90 56 74 75). Le reste de la saison, l'association propose une séance découverte mensuelle en début ou en fin de mois. Le club Friendly Longe-Côte propose de son côté deux sessions d'initiation gratuites : le vendredi 11 septembre à Friar's Bay et le samedi 12 septembre à Grand Case (06 90 54 06 06).

Ceux qui préfèrent prendre le large pourront se tourner vers la voile, avec une journée portes ouvertes au Club de voile de Friar's Bay le samedi 12 septembre, accessible à partir de 7 ans (06 90 71 29 98). À noter que l'association proposera une nouvelle activité à partir de mi-octobre : le wingfoil et que pour toutes les activités, il existe un tarif spécial pour les résidents.

POUR LES FANS DE SPORTS DE RAQUETTE

Là encore, le choix est large. Le Friendly Padel Club ouvre ses terrains ce 12 septembre, de 8h à 13h, avec des créneaux de 30 min pour apprendre les règles de base et tester ce sport (pour choisir son créneau : 06 90 66 14 98). Cette saison, le club proposera des séances spécialement pour les enfants.

Au Tennis Club de l'île de Saint-Martin (TCSIM), même principe le samedi 12 septembre, avec une formule encore plus simple : nul besoin de réserver, il suffit de venir sur place pour essayer.

Sur le sable, le KKO Beach Club joue les prolongations durant tout le mois avec des portes ouvertes chaque samedi de septembre, de 14h30 à 16h, sur la plage de la Baie Orientale (06 90 54 22 48).

Le badminton mise également sur l'essai gratuit : tout au long du mois, la première séance est offerte lors des entraînements du

mercredi ou du vendredi, à 18h30 pour les enfants et à 19h30 pour les adultes (06 90 66 77 37). Enfin, avec l'association Elloz, place au beach-volley avec une semaine portes ouvertes du 7 au 13 septembre (à partir de 6 ans). Informations et lien pour s'inscrire sur les réseaux sociaux de l'association.

POUR LES MORDUS DE BALLONS

Du côté du Soccer 5, la première séance est gratuite toute l'année. Le club communique l'ensemble de ses rendez-vous et informations sur Instagram. Même principe au FC Concordia, où la première séance est offerte aux nouveaux venus. Et le club ne se limite pas au ballon rond puisqu'il dispose également d'une section cyclisme (06 90 88 70 72 pour le football et 06 90 42 99 71 pour le vélo).

Le ballon ovale est accessible dès 3 ans chez les Archiball avec deux séances offertes en septembre avant d'intégrer l'école de rugby (06 90 20 29 19). Pour les féminines : 06 90 77 09 70 et pour les rugbymen : 06 30 23 93 78.

POUR LES ACCROS À LA MUSCU

Ceux qui préfèrent les haltères aux ballons peuvent pousser la porte de Liberty Gym, à Hope Estate, qui jusqu'au 14 septembre propose de démarrer avec 4 semaines et les frais d'adhésion offerts. Une nouvelle étape sera par ailleurs franchie avec l'ouverture le 21 septembre d'une seconde salle à Porto Cupecoy (ancien casino). Au programme : de nouvelles machines de musculation et de cardio, mais aussi des cours collectifs en petits groupes, limités à 14 personnes.

À LA RECHERCHE D'UN AUTRE SPORT ?

Pour changer complètement de registre, les Archers de Saint-Martin accueillent toute l'année, sur rendez-vous, ceux qui souhaitent découvrir le tir à l'arc. Les initiations ont lieu le dimanche matin à Galisbay (06 90 63 92 23). À Hope Estate, le Caribbean Karaté Oyama permet également de tester avant de s'engager, avec une première séance gratuite.

Enfin, celles et ceux qui veulent mêler adresse, coordination et chorégraphie peuvent essayer le twirling. Trois cours d'essai gratuits sont proposés le samedi, de 9h à 12h, à la halle des sports de Marigot (06 90 32 34 30).

De quoi, en septembre, ne plus avoir beaucoup d'excuses pour rester sur la touche.

A.B

Focus sur Dream of Trail

L'actualité de la rentrée est chargée pour Dream of Trail ! Lundi 14 septembre à 17h15 aux jardins Rasta de Bellevue, le club organisera une soirée découverte de la marche sportive pour les adultes (à partir de 16 ans). Les Family Trail, elles, reprennent leur rythme de croisière mensuel avec une thématique différente à chaque édition. Mais l'événement de ce mois de septembre est sans conteste l'édition 2026 des « 24 h de Dream of Trail » les 19 et 20 septembre



Chacun peut participer à cette épreuve : pas de chrono à battre, pas de classement à défendre. Juste l'envie de partager un moment convivial et gratuit. La course est découpée en 12 tronçons de 2 h, dont deux sont aussi proposés aux marcheurs. On peut s'inscrire sur le ou les créneaux de son choix : 2 h, 4 h ou plus. Pendant 24 h, les coureurs se relaient sur les routes et chemins dans la convivialité et la bonne humeur. Un bâton/chrono est passé de tronçon en tronçon afin de comptabiliser la distance parcourue et le dénivelé des 24 h (il doit être à l'heure de départ et d'arrivée de chaque tronçon). Le départ sera donné le samedi 19 septembre à 16h devant l'agence du Crédit Mutuel de Marigot et l'arrivée se fera le dimanche 20 septembre à 16h, route de Mont Choisy chez Esnard, le président du club. Pour participer, il faut avoir une tenue adéquate (et une frontale pour les participants de 18h à 6h), de l'eau en suffisance pour 2 h de course ou de marche et s'inscrire avant le 16 septembre à 19h (lien ou QR code pour accéder au tableau des tronçons sur la page Facebook « Dream of Trail SXM »).

A.B



**Carrefour
market**

DU 10 AU 13 SEPTEMBRE 2026

**BONNES
AFFAIRES**

TOUT À

7\$*



MYRTILLES 170 gr
+ **FRAMBOISES OU MÛRES** 170 gr



PAPAYE La pièce
+ **MELON** La pièce



RAMBOUTANS 500 gr + **RAISINS
ROUGES SANS PÉPINS** 500 gr



POMMES DE TERRE Le sachet de 2.27 kilos
+ **OIGNONS JAUNES** Le filet de 1.36 kilos
+ **AIL** Les 5 têtes



CHOU-FLEUR 9La pièce
+ **CAROTTES** 907 gr
+ **CORIANDRE FRAÎCHE** La botte



MAÏS JAUNE Les 3 pièces
+ **ÉPINARDS** Le sachet de 283 gr
+ **CHAMPIGNONS** la barquette de 250 gr



POIVRONS ASSORTIS Les 3 pièces
+ **CONCOMBRES** Les 2 pièces
+ **TOMATES CERISES** La barquette de 340 gr



LAIT MC ARTHUR 1.89 litres
+ **BHARATMA PANEER** 397 gr



LAIT DEMI ÉCRÉME
6 x 1 litre



**EAU PURIFIÉE MEMBER'S
MARK** 40 x 50 cl



**2x CARREFOUR
BOBINEMAXI ROLL
ESSUIE-TOUT** 1 pièce



5x JUS FAN
1 litre sur une
sélection de produits



CRUESLI QUAKER 450 gr
+ **CÉRÉALES BRINTA**
500 g sur une sélection de produits



GEL DOUCHE SOFTSOAP 591 ml
+ **SAVON MAINS SOFTSOAP**
222 ml sur une sélection de produits



CHIPS CAPE COD 213 gr
+ **CHIPS KETTLE** 142 g
sur une sélection de produits



3x BISCUITS SHIRLEY 255 gr
8 pièces sur une sélection de produits



**SPRAY INSECTICIDE
BOP** 600 ml +
2x DÉSODORISANT BEEP 237 ml
sur une sélection de produits



**CARREFOUR : NOIX DE
CAJOU** 125gr + **PISTACHES**
125gr + **CACAHUËTES** 250gr



RIZ JASMIN MAHATMA
2.27 kilos



**LIQUIDE VAISSELLE
PALMOLIVE** 591 ml
sur une sélection
de produits

Surgelés



**CRÈME GLACÉE BLUE
RIBBON** ≈ 3,8 litres sur une
sélection de produits



PÂTES VÉGÉ MASALA DEEP 380 gr
+ **NAANS TANDOORI DEEP**
5 pièces sur une sélection de produits



**BLANCS DE POULET
DÉOSSÉ ET SANS PEAU** 2 kilos

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

* PROMOTIONS VALABLES SUR UN MONTANT MINIMUM D'ACHAT DE \$40

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net

La loi de programmation de la justice appliquée à Saint-Martin

Au niveau national, ses principaux objectifs sont le renforcement humain, la hausse du budget et les innovations procédurales. Pour les outre-mer s'ajoutent l'amélioration des conditions de travail et la prise en compte des spécificités locales.

Depuis sa publication le 20 novembre 2023, cette loi prévoit la création de 10 000 emplois d'ici 2027, dont 1 500 magistrats et 1 800 greffiers supplémentaires ainsi qu'une augmentation des crédits pour donner davantage de moyens aux juridictions et à l'administration pénitentiaire. Pour les collectivités d'outre-mer, des mesures spéciales ont été prévues afin de répondre à leurs besoins spécifiques.

Ainsi, les juridictions ultramarines vont pouvoir bénéficier de recrutements de magistrats, greffiers et attachés de justice pour réduire les délais de jugement. Il est également prévu de moderniser les infrastructures locales et d'adapter l'organisation judiciaire en tenant compte des contextes locaux.

Saint-Martin n'est pas en reste puisque, pour cette rentrée de septembre 2026, le parquet s'est vu attribuer deux nouvelles vice-procureures sorties tout droit de l'Ecole nationale de la magistrature. Cela va permettre un meilleur suivi des dossiers, une accélération de leur traitement et par conséquent des réponses apportées plus rapidement, renforçant ainsi la proximité avec les justiciables.

Si Saint-Martin reste pour le moment une chambre détachée du tribunal judiciaire de Basse-Terre, l'île dispose désormais de son propre cabinet d'instruction avec un greffier et un juge dédiés. Les informations judiciaires concernant les îles du Nord ne seront donc plus suivies depuis la Guadeloupe mais traitées directement sur place.

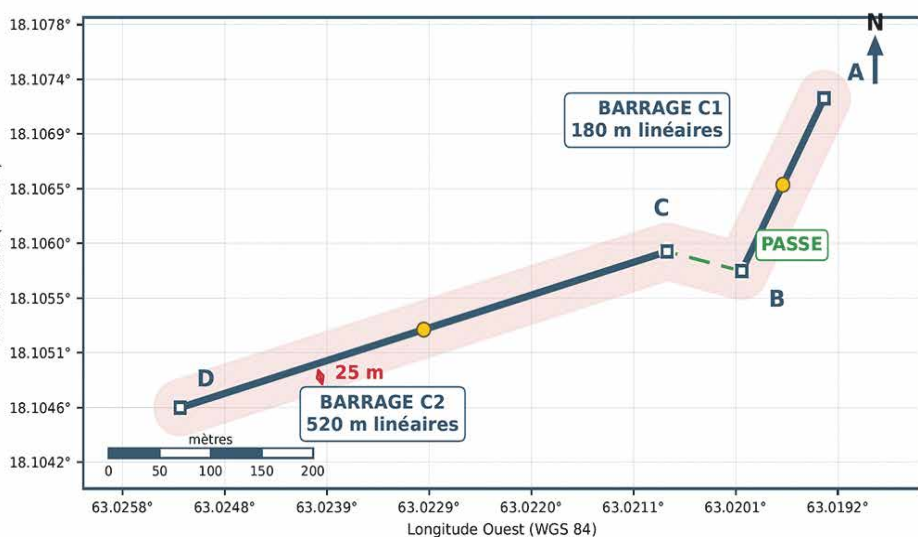
JMC

Erratum

Suite aux nombreux commentaires concernant notre article « Un braquage qui finit droit dans le mur » du 3 septembre 2026, la rédaction du 97150 tient à effectuer une rectification : le véhicule n'a pas percuté le muret à la suite d'une course-poursuite avec les gendarmes. En effet, la patrouille de la Gendarmerie nationale revenait de Quartier d'Orléans lorsqu'elle est arrivée sur les lieux de l'accident après qu'il s'est produit. Les gendarmes n'ont pu que constater les faits.

Baie de Cul-de-Sac : interdiction d'amarrage et de mouillage

La Collectivité de Saint-Martin informe les usagers de la mer de la mise en place de barrages anti-sargasses dans la baie de Cul-de-Sac. Le mouillage et les activités nautiques sont interdits sur la trajectoire des barrages. Les plaisanciers sont tenus de déplacer leur embarcation avant le 11 septembre.



Dans le cadre des actions menées contre les échouements de sargasses, la Collectivité va implanter deux barrages flottants dans la baie de Cul-de-Sac pour intercepter et dévier les radeaux. Le barrage C1, d'un linéaire de 180 m, sera implanté au nord de la baie et le barrage C2, d'un linéaire de 520 m, sur la rive sud-ouest. Les barrages sont disposés en chicane et séparés par une passe aménagée pour le passage des embarcations.

Conformément à l'arrêté n° 2026DEB, la baignade et les activités nautiques pratiquées à partir du rivage avec du matériel de plage et

des engins non immatriculés sont interdites dans la zone délimitée.

Cette interdiction s'applique à tous les navires ainsi qu'à toute personne exerçant une activité nautique, subaquatique ou de pêche dans les zones délimitées par la Collectivité.

Un tracé de la passe est établi dans la zone la plus profonde du secteur afin de préserver le passage des voiliers et des navires à tirant d'eau contraint et demeure ouverte à la navigation. L'accès à l'embarcadere de Cul-de-Sac et la liaison avec l'îlet Pinel sont préservés.

À partir du 11 septembre 2026, toute constatation d'infraction exposera les auteurs à des poursuites.

Une audience placée sous le signe de la violence

Contrairement aux gouttes qui se font rares en cette saison cyclonique, le moins que l'on puisse dire c'est que les coups pleuvent fréquemment sur Saint-Martin.



En témoigne l'audience de jeudi dernier au cours de laquelle les affaires qui se sont suivies n'avaient d'égales que la similarité des situations tout autant absurdes que déplorables. À commencer par cette première rixe qui a eu lieu dans une épicerie de Grand-Case : alors qu'un des deux hommes mis en cause s'en serait pris à une cliente à l'entrée de la boutique menaçant le défenseur de celle-ci à l'aide d'une bouteille de bière, le second individu n'a pas trouvé mieux que d'aller chercher son cric dans sa voiture pour en découdre avec le belligérant.

qu'il est en quelque sorte victime de son succès auprès de la gent féminine. L'intéressé ne juge pas utile de démentir.

PRENDRE LA PORTE, OUI, MAIS PAS SUR LA TÊTE

Querelle de couple encore et toujours avec ce père de famille qui rend visite à ses enfants vivant avec leur maman. Celle-ci, refusant que le plus jeune aille à la plage avec son père car il a le bras dans le plâtre, tente de refermer la porte au nez de son ex-mari. Celui-ci l'en empêche en glissant son pied dans l'entrebâillement, c'est alors que la femme ne fait ni une ni deux : elle arrache l'huissierie en bois pour asséner des coups au mari récalcitrant. Là encore, M. le juge rappelle avec malice que celui-ci étant menuisier, il semblait logique qu'il se fasse frapper avec un morceau de bois. Terminons cette série de combats à mains nues par l'histoire quelque peu rocambolesque d'un homme dont les bailleurs ont décidé de lui couper l'eau et l'électricité sous prétexte qu'il refuse d'entretenir le jardin de la propriété dont il est le gardien, alors que rien de la sorte n'était stipulé dans le contrat signé entre les deux parties. Depuis des mois, la tension n'a cessé de monter jusqu'au jour où les deux hommes en sont venus aux mains, avec l'appui de la femme du bailleur qui s'est invitée au pugilat sans retenue.

Bref, les coups et blessures semblent vouloir rythmer le quotidien de certains habitants pour des motifs souvent futiles entraînant des réactions toujours exagérées en comparaison des faits qui sont ensuite reprochés aux prévenus qui, pour la plupart, semblent minimiser les conséquences de leurs actes.

JMC

JUSTICE ET HUMOUR FONT PARFOIS BON MÉNAGE

Purgeant une peine de prison pour d'autres méfaits, l'un des deux protagonistes était interrogé par le juge en visioconférence ; alors que celui-ci lui demande comment se passe sa détention, le prévenu lui répond que ça va et qu'il est bien. Madame la procureure de la République saisit alors la balle au bond et rétorque aussitôt que s'il se sent si bien en prison, il va donc pouvoir y rester plus longtemps, prouvant ainsi que sous leurs apparences sévères les magistrats ont le sens de l'humour.

Cela s'est confirmé lors d'une autre affaire impliquant trois personnes : la femme, le mari, et une des ex de celui-ci venue agresser l'épouse sur son lieu de travail : insultes, gifles, puis bagarre entre les deux femmes vite interrompue par l'arrivée de l'homme qui fait cesser le combat en traînant son ancienne compagne par les cheveux jusque dans la rue ! Selon les propos de sa femme actuelle, les ex du mari en question le relancent sans cesse depuis qu'ils ont convolé en justes noces. Le juge lui fait alors remarquer



A vendre
Citroen Berlingo 1,6L diesel
 Année 2026, état neuf, 80 kms
Prix 18.500 euros
 Tel : 0690 622 822

Sénatoriales 2026 : un siège très convoité

Le 27 septembre, la moitié du Sénat (178 sièges) sera renouvelée au suffrage universel indirect. La population n'a pas voix au chapitre, car ce sont les grands électeurs qui votent, à savoir le député, la sénatrice sortante et les membres du conseil territorial. Les candidats peuvent déposer leur candidature depuis ce lundi 7 septembre et jusqu'au vendredi 11 septembre à 18 h.

Depuis 2011, il faut avoir 24 ans révolus pour se présenter aux élections et jouir de ses droits civiques. Saint-Martin n'élisant qu'un seul sénateur, l'élection se déroule au scrutin majoritaire à deux tours, organisés le même jour. Pour être élu au 1er tour, un candidat doit obtenir la majorité absolue des suffrages exprimés ainsi qu'un nombre de voix au moins égal au quart des électeurs inscrits. Si aucun candidat ne remplit ces deux conditions, un second tour est organisé. La majorité relative suffit alors pour être élu. En cas d'égalité des suffrages, le candidat le plus âgé l'emporte. Le nouvel élu prendra ses fonctions le 1er octobre pour un mandat de six ans. Le vote est obligatoire pour les membres du collège électoral. Une absence sans motif légitime est passible d'une amende de 100 €.



ANNICK PÉTRUS DRESSE SON BILAN

À l'approche du scrutin, le siège de Saint-Martin suscite les convoitises et la rumeur laisse entendre qu'ils seront nombreux à se présenter face à Annick Pétrus, membre du groupe Les Républicains. Élu le 27 septembre 2020, elle publie le bilan de son mandat et revient sur le travail de fond qu'elle a mené, les démarches concernant l'hôpital, les évacuations sanitaires, le retour des enseignants originaires du territoire, la Mission locale, le soutien aux entreprises, le dossier des « Ni-Ni », le renforcement des moyens de gendarmerie et la création du STIS. Elle recense également les travaux parlementaires menés sur la stratégie maritime, la santé mentale, le handicap en outre-mer et l'adaptation du droit aux réalités ultramarines. En six ans passés au Palais du Luxembourg, elle a signé cinq rapports, posé plus de 50 questions au gouvernement, diligenté deux commissions d'enquête et fait adopter 16 amendements. Lundi matin, elle a déposé sa candidature à la Préfecture avec Alexandre Choisy comme suppléant. Ses priorités demeureront l'accès aux soins pour tous, le dossier des « Ni-Ni » mais également la lutte contre l'habitat insalubre, la vie chère et le renforcement de la coopération avec Sint Maarten.

A.B

CAF : fermeture temporaire du centre d'accueil

Le centre d'accueil de la Caisse d'allocations familiales (CAF) de Saint-Martin est temporairement fermé pour travaux. Pendant cette période de fermeture, les allocataires peuvent consulter leur dossier et effectuer leurs démarches en ligne sur le site internet caf.fr (espace « Mon Compte ») ou sur l'application mobile Caf-Mon Compte ou contacter le 32 30 (service gratuit + prix de l'appel). Les démarches administratives et numériques peuvent également se faire dans les structures France Services. Pour les personnes ayant besoin de rencontrer un conseiller, un rendez-vous peut être pris sur caf.fr (espace « Mon Compte »). Un SMS de confirmation sera adressé au demandeur et précisera l'heure et le lieu du rendez-vous.

Conseil territorial : un ordre du jour chargé

Le prochain conseil territorial se tiendra ce 10 septembre à partir de 9h. La population peut suivre les débats en direct sur la page Facebook « Collectivité de Saint-Martin, Our News ». 17 points sont à l'ordre du jour dont certains, épineux, vont sans aucun doute animer les débats.

La première partie du conseil territorial sera consacrée au budget : affectation du résultat de l'exercice précédent, annulation des créances devenues irrécouvrables et des provisions correspondantes, provisions 2026 pour les impayés, ajustement des programmes d'investissement et des crédits de paiement prévus en 2026, régularisation de certaines charges et correction d'erreurs comptables des exercices précédents, contribution financière de la Collectivité au budget 2026 du Service territorial d'incendie et de secours (STIS 978). A l'issue, les élus devront voter le budget supplémentaire.

Il sera cependant encore question d'argent avec l'adoption du cadre de la réforme fiscale et la création d'une commission ad hoc. Et en cette période de restrictions budgétaires, il sera aussi question d'indemnités : remboursement des frais de déplacement, d'hébergement et de restauration des membres du Conseil économique, social et culturel de Saint-Martin (CESC), ainsi que régularisation des indemnités versées aux élus siégeant au

conseil d'administration de la SEMSAMAR pour leur participation aux commissions et comités.

La succession Beauperthuy figure aussi à l'ordre du jour avec, entre autres, l'acquisition par l'Établissement Public Foncier Terres Caraïbes, pour le compte de la Collectivité, de deux parcelles à Sandy Ground, en vue de la réalisation d'un équipement public (stationnement et centre culturel).

Les élus devront également se prononcer sur une convention de partenariat entre la Collectivité et la Semsamar concernant l'intégration de clauses sociales d'insertion dans les marchés publics. Enfin, les quatre derniers points concernent les vice-présidents Alain Richardson, Bernadette Davis, Dominique Démocrète Louisy et Michel Petit. La Collectivité envisage de leur accorder la protection fonctionnelle, un dispositif qui permet de prendre en charge leur défense et leurs frais de justice lorsqu'ils sont mis en cause pour des faits liés à l'exercice de leur mandat.

A.B

SEPTEMBER TO REMEMBER

OPÉRATION DE DÉSTOCKAGE

JUSQU'À 5,500€ DE RÉDUCTION

LES MEILLEURES MARQUES. DES OFFRES IMBATTABLES. PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI !

HYUNDAI i20 Value	VOLKSWAGEN NIVUS Highline	HYUNDAI TUCSON HYBRID Excellence
AVANT 18,300€ MAINTENANT 16,500€ VOUS ÉCONOMISEZ 1,800€	AVANT 22,850€ MAINTENANT 19,850€ VOUS ÉCONOMISEZ 3,000€	AVANT 39,600€ MAINTENANT 34,950€ VOUS ÉCONOMISEZ 4,650€

GAC EMZOOM Advanced	MAZDA CX-5 Preferred	CHANGAN DEEPAL S07 Lux EREV
AVANT 22,350€ MAINTENANT 19,650€ VOUS ÉCONOMISEZ 2,700€	AVANT 28,570€ MAINTENANT 25,720€ VOUS ÉCONOMISEZ 2,850€	AVANT 40,120€ MAINTENANT 36,720€ VOUS ÉCONOMISEZ 3,400€

Offres valables du 1er au 30 septembre 2026.

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RIGO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - RODOLPHE LARDELLIER - 0690 16 35 11

MOTORWORLD

motorworldgroupsxm.com

+011 (590) 52 88 01
 +1 (721) 580-6224
 223 Rue de Hollande, Galisbay



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose, tous les mercredis sa soirée 'Ladies Night' avec les Dj's Wikked & Prince, le vendredi 11/9 la 'About Last Night' avec les Dj's Wikked, Perfect & Kembe, et le samedi 12/9 sa 'Hip Hop Saturday' avec les Dj's Prince, Blaze & Guest,

A RAINFOREST (ST Maarten)

Avec sa magnifique vue panoramique, profitez également le samedi 4 octobre de la 'Sol

& Luna Party' de 15h à 19h avec de nombreux Dj's invités,

AU GRINGOS BAR (Simpson Bay)

Cet authentique Tex-Mex & Caribbean Flavors qui est ouvert tous les jours de 16h à 2h vous propose tous les sports en Live TV, et des Animations musicales pour des moments de détente au bord de l'eau.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h, le mercredi avec Arlington, le jeudi avec la chanteuse Sol, le vendredi avec Shantilla, samedi Gianfranco guitare, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis le lundi avec Michellee Parris, et le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Cyndel,

AU RENDEZ-VOUS

(Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfredo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

AU BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses animations le vendredi dès 17h avec différents musiciens, samedi pour du 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' dès 17h avec Lee-Gianfranco.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Shantilla, Squall, Bobby-Gianfranco, Ste-

phan-Gordon, Amin-Sol & Karaoké entre autres.

AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Le Bar-Grill vous propose en animations musicales, tous les mardis 'Steak Night' avec Nacio Sutton joueur de 'Steelpan', les jeudis avec 'Chocolate Sax' et les dimanches avec Art Now dans 'Rolling Stones'.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite pour ses soirées dès 19h, le mardi 'Latin Night' avec Latin Sugar Band & Dj Euro, mercredi 'Ladies Night' avec Dj Em, jeudi 'Throwback' Dj Em, vendredi 'Fridazz' Dj Em, le samedi 'Signature' avec Dj Em, et le dimanche la Reggae Night' avec Percy Rankin et Bunfire Band & Dj Flexx,

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées, le jeudi 'Speciale Ladies Night' avec Roxsy & Krg band plus Dj's, le vendredi 'Block Party' avec les Dj's Blaze, Maestro, Sexer, Smudge, Siw'Roo, Kenzz & Joseph (drums), le samedi 'Special Saturday' avec Royalty & Krg Band & Dj's, et dimanche 'Sunday Madness' avec nombreux Dj's,

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Le Bar-Restaurant situé à la Réserve Natu-

relle vous attend tous les samedis de 13h à 17h pour sa 'Poolside Music' avec Dj Em, et les dimanches pour sa 'Pool Party' avec différents D's,

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', tous les Week-ends 'Sexy Saturday' dès 12h avec Dj Sigma et le dimanche sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

Le Sports & Music Bar lundis 'vous rappelle tous les vendredis dès 20h sa soirée 'Karaoke' avec Greg, puis tous les lundis dès 20h du Rock-Soul' avec le groupe Melting Pot & ses invités, sans oublier tous les jours sur 4 écrans vos RDV sportifs et dès le mardi 8/9 tous les matches de Football de la Champion's League.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

Le Beach-Restaurant vous propose le samedi de 17h à 23h Dj Alex sur les 'Années 80', et le dimanche sa 'Beach Party' dès 18h avec différents Dj's invités,

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)



Ce Bar-Restaurant sur la place Porto de Cupecoy est ouvert du lundi au dimanche de 17h à 1h, pour vous proposer une savou-

HUPPEL THE PUB
SPORTS & MUSIC BAR
SINT MAARTEN

ALL DAYS
FLÉCHETTES,
CORN HOLE,
etc...

VENDREDI 11 SEP.
DÈS 20H
(KARAOKE) GREG

5 TV SCREENS

FOOTBALL CHAMPION'S LEAGUE

MARDI 8/9	MERCREDI 9/9
12H45 BRUGES/ASTON VILLA	12H45 BARCELONE/FEYENOORD
15H PORTO/MANCHESTER UTD	15H NAPLES/ARSENAL
15H REAL MADRID/INTER	15H LIVERPOOL/ATLÉTICO
15H DORTMUND/VILLAREAL	15H PARIS SG/BRATISLAVA
15H LILLE/BETIS	15H SPORTING/GALATASSARAY
JEUDI 10/9	
12H45 FENERBANCE/ROMA	15H PRAGUE/LENS
12H45 EINDHOVEN/DONETSK	15H MANCHESTER UTD/SABAH

TOUS LES LUNDIS
DE 20H À 23H

LIVE MUSIC MELTING POT > ON MONDAYS 8pm - 11pm

WELFARE ROAD 68, SIMPSON BAY SINT MAARTEN TEL (721) 544 6060

HOUSE OF HIP-HOP SAINT MARTIN
PRESENTS

CALLING ALL ARTISTS

BARZ AT THE SPOT
A live artist showcase & cypher experience.

HOSTED BY **SolanoMusic**

- PERFORM UPLIFTING, POSITIVE MUSIC.
- A SPACE FOR REAL EXPRESSION, LIVE PERFORMANCE, AND COMMUNITY.
- WE'RE LOOKING FOR ARTISTS WHO WANT TO SHARE MEANINGFUL MUSIC AND BE PART OF SOMETHING REAL.

THE JAZZ SPOT
MARINA ROYALE, MARIGOT

HIP-HOP • R&B • SOUL • SPOKEN WORD

INTERESTED IN PERFORMING? | SEND A DM TO CONNECT.

REAL MUSIC • REAL VIBES • REAL PEOPLE

LATIN NIGHT
TUESDAYS
LIVE MUSIC BY
JUAN CARLOS ANTONIO & DJ DRO
SALSA / KIZOMBA CLASSES FROM 7PM

Ladies NIGHT
EVERY WEDNESDAY
E1
FREE SHOTS FOR THE LADIES • 8.30PM
\$6 MARGARITAS • \$6 TEQUILA SUNRISE

THROWBACK
THURSDAYS
2 FOR 1 JACK DANIEL & MIXES
2 FOR 1 JACK DANIEL MONKEY CHOWS
21+ FREE ENTRY • PARTY STARTS AT 8.30PM

SOGGY DOLLAR BAR
EVERY FRIDAY
2 FOR 1 SOGGY RUM PUNCH
21+ FREE ENTRY • PARTY STARTS AT 9.00PM

SOGGY DOLLAR BAR - AIRPORT RD 28 - SIMPSONBAY
WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM

LOTUS NIGHTCLUB
FREE ENTRY FOR WOMEN ALL NIGHT!
WEDNESDAY SEPTEMBER 9

Girls NIGHT OUT
MR PERFECT DJ WIKKED
FREE SEX ON THE BEACH FOR LADIES
GROUPS OF 6 GIRLS OR MORE GET A FREE BOTTLE OF PROSECCO BEFORE MIDNIGHT

FRI SEPT 11 TH

DJ WIKKED | DJ PERFECT | DJ TRYSS

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY



La tournée de Mimi

reuse cuisine Provençale & Catalane avec son chef Stéphane, ainsi que profiter en fin de semaine des animations avec les Dj's Party dès 21h,

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous attend tous les soirs de 20h à minuit avec l'excellent chanteur-pianiste Kyle Brody, et les lundis pour la 'Church on Monday' avec Royalty & KRG Band dès 21h, puis Dj Nachum de 24h à 2h,

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Live Party' dès 18h le mardi avec le duo Ama, mercredi avec la chanteuse Ayan Farah, jeudi Eduardo, samedi divers invités, et le dimanche avec Jo & Cyndel.

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)

Le Sports-Bar vous invite tous les mercredis à sa soirée 'Classic Rock' dès 20h avec Ronnie & Lee, jeudi avec Dude, vendredi 'Disco/Funk' avec Dj Nico, et 7/7 pour les retransmissions sportives sur 3 écrans.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert de 18h à 2h avec les vendredis votre 'Happy Friday' animé par Dj Alex.

AU SANDBAR (Beacon Hill)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 (Lunch & Dinner), vous propose tous les vendredis 'Reggae Music' de 18h à 22h avec Percy Rankin, et tous les samedis dès 18h 'Golden Hour Jazz' avec Connis & Friends (Saxophone Vibes).

THE CAVE ROOFTOP (Simpson Bay)

Le Bar-Lounge situé sur Airport Road vous présente ses Dj's Party : le jeudi 'Hip Hop' avec Dj Ras Tyl, le vendredi 'We Outside'

avec Dj Brukshot, le samedi 'Worst Behavior' et le dimanche 'After the Beach',

AU MADISON (Maho Plaza)

Le Bar-Karaoke vous annonce qu'il sera ouvert en Septembre les jeudis, vendredis & samedis de 19h à 3h,

AU ALIZEE CONVENTION CENTER (Philipsburg)

Samedi 26 septembre à partir de 20h 'Libra Takeover' avec Triple Kay International and Pumpa & Skillful Band, Shiff, et les Dj's JP, Kembe, Siw'Roo,

AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

Tous les samedis dès 20h30 assistez gratuitement au spectacle du 'Rockstar Juggler', Mike Price, un ancien World Champion,

AU FEESTCAFE (Cole Bay)

Ce spot au Palm Plaza vous propose du mardi au dimanche des 'Dj's Party' dès 21h avec le mercredi la 'Ladies Night', jeudi 'Karaoke', vendredi 'Old School', samedi 'Grown Affair' et dimanche 'Latin Sunday'.

A LA CALETA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend les vendredis dès 20h pour le 'Karaoke' et le samedi pour la 'Noche Colombiana' avec Live Music et les Dj's Euro & Rodri dès 21h.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant situé sur Kimsha Beach vous attend tous les jeudis pour sa 'Beach Party' avec Dj's, puis le vendredi pour le 'Special Friday' avec Dj's et Live Music Band.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les dimanches pour sa soirée 'Live Jazz' avec Fatts (saxo) & Stephan (trompette) dès 19h.

AU JAZZ SPOT (Marigot)

Ce Beer-Bar situé sur la Marina Royale vous propose les mercredis dès 20h son 'Karaoke' avec Dj Frantz, le jeudi 'Jackson & Marley' avec Yemaya, le samedi dès 21h sa soirée 'Live Music' avec différents chanteurs, et le dimanche 'Smooth Jazz' dès 18h30,

AU NARUTO (Simpson Bay)

Le Bar/Restaurant vous propose tous les mercredis sa soirée 'Live Music' avec le chanteur & saxo Stephan Apianai de 20h à 22h,

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant vous attend tous les jeudis à son 'After Work' dès 18h avec Jean Michel guitare-chant.

AU TOPPERS (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les soirs ses soirées 'Karaoke' et les jeudis son 'Broadway Dinner' avec spécial Show à partir de 20h.

3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose des 'Fun Party' à partir de 20h avec différents Dj's en rotation : Vybzy, T Rod, Skaytah, Siw Roo & Sexer.



THÉÂTRE
LA CHAPELLE

ATELIERS

THÉÂTRE

SAISON 2026-2027

SAMEDI 12
SEPTEMBRE

JOURNÉE

D'INFORMATIONS

& D'INSCRIPTIONS

AU THÉÂTRE LA CHAPELLE

DE 10H À 18H

Ateliers enfants de 7 à 13 ans

Ateliers ados de 14 à 18 ans

Ateliers adultes

INFOS : WWW.THEATRESXM.FR

CONTACT : AUDREY +590 690 55 87 44

Salut

the LIVING ROOM

BISTRO PROVENÇAL ET CATALAN

HAPPY SUNDAY

TOUS LES DIMANCHES

VENEZ TENTER VOTRE CHANCE !

DÎNEZ CHEZ NOUS ET ESSAYEZ DE GAGNER VOTRE REPAS !

LANCEZ LE DÉ ET FAITES 6

VOTRE REPAS EST OFFERT !

BONNE CUISINE, BONNE AMBIANCE ET UNE CHANCE DE GAGNER !

PORTO CUPECOY MARINA, SXM

+1 721 556 48 62

@THELIVINGROOMSXM



THIS THURSDAY
X 10 POINTS !!!

**YOU EARN 10 TIMES
YOUR POINTS**



VEGAS CASINO - COLE BAY - SINT MAARTEN

WWW.STARZCASINOS.COM | @STARZCITYGROUP

OUVERT 7/7 - 24H / 24H